



concret



irden



lignis

mafif

domovari natural stone

Erlebnisreiche und überraschende Haptik versprechen die Naturstein-Finishs domovari natural stone, die es in den Farben irden, concret, lignis und mafit gibt. Sie bestehen aus einer Mischung aus Quarzsand, Naturkautschuk, Latex und Acryl und können auf sämtliche Aufsatzbecken, Flächen und Badewannen aufgebracht werden. Jedes beschichtete Teil wird zum individuellen Einzelstück, da die Beschichtungen von Hand in mehreren Schichten aufgebracht werden und so eine unnachahmliche Struktur entsteht. Aufgrund der Handarbeit ist jede Beschichtung ein Unikat. So wie sich auch ein Naturholzparkett oder ein Naturstein immer von einem Muster unterscheiden werden, wird auch die domovari natural stone Beschichtung nie eine 1:1 Kopie eines Musters oder einer anderen Fläche sein können. Muster dienen lediglich als Orientierung. Leichte Farb- und Strukturunterschiede gegenüber zuvor angefertigten Mustern oder Produkten stellen daher grundsätzlich keinen Mangel dar.

Pflegehinweise:

Halten Sie die mechanische Beanspruchung der mit domovari natural stone beschichteten Flächen gering, verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder abrasive Reiniger (Scheuermilch etc.) Außerdem sollte grundsätzlich auf scharfe oder lösemittelhaltige Reiniger verzichtet werden. Für die tägliche Reinigung können haushaltsübliche Glas-, Flächen- oder Badreiniger mit weichen Putztüchern und -schwämmen verwendet werden. Verwenden Sie keine Reinigungsprodukte mit Glanzmittelzusätzen oder Inhaltsstoffen wie Terpentin, Nitro, Benzin, Alkohol oder ähnlichem. Testen Sie die Reiniger vorher an einer unauffälligen Stelle, sollten Sie unsicher über die Inhaltsstoffe sein.



The domovari natural stone finish, which is available in the colours irden, concret, lignis and mafit, promises an exciting and surprising touch. It consists of a mixture of quartz sand, natural rubber, latex and acrylic and can be applied to all countertop basins, surfaces and bathtubs. Each coated part becomes an individual unique piece, as the coatings are applied by hand in several layers, creating an inimitable structure. Due to the craftsmanship each coating is unique. Just as a natural wood or natural stone will always differ from a sample, the domovari natural stone coating will never be an exact copy of a sample or other surface. Samples are for orientation only. Slight differences in colour and structure compared to previously produced samples or products are therefore not a reason for complaints.

Care instructions:

Keep the mechanical impact on the surfaces coated with domovari natural stone low, do not use abrasive sponges or abrasive cleaners (scouring milk etc.). In addition, sharp or solvent-containing cleaners should always be avoided. For daily cleaning, standard

household glass, surface or bathroom cleaners with soft cleaning cloths and sponges can be used. Do not use cleaning products with brightener additives or ingredients such as turpentine, nitro, petrol, alcohol or similar. Test the cleaners in an inconspicuous place if you are unsure about the ingredients.



La finition domovari Natural Stone, disponible dans les couleurs irden, concret, lignis et mafit, promet une sensation excitante et surprenante. Ils sont constitués d'un mélange de sable de quartz, de caoutchouc naturel, de latex et d'acrylique et peuvent être appliqués sur tous les lavabos, surfaces et baignoires. Chaque pièce revêtue devient une pièce unique, car les revêtements sont appliqués manuellement en plusieurs couches, créant ainsi une structure inimitable. Du travail manuel, chaque revêtement est unique. Tout comme le bois naturel ou une pierre naturelle différera toujours d'un échantillon, le revêtement de pierre naturelle domovari ne sera jamais une copie exacte d'un échantillon ou d'une autre surface. Les échantillons ne servent qu'à l'orientation. De légères différences de couleur et de structure ne constituent donc pas un défaut comparées à des échantillons ou des produits déjà fabriqués.

Conseils d'entretien :

Maintenir la traction mécanique sur les surfaces revêtues de domovari natural stone à un niveau bas. Ne pas utiliser d'éponges à récurer ou de nettoyants abrasifs (lait à récurer, etc.). De plus, il faut toujours éviter les nettoyants à base de solvant ou de produits agressifs. Pour le nettoyage quotidien, il est possible d'utiliser des produits de nettoyage standard pour les vitres, les surfaces ou la salle de bains avec des chiffons et des éponges douces. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des additifs azurants ou des ingrédients tels que de l'essence de téribenthine, nitro, essence, alcool ou autres. Testez les nettoyants dans un endroit discret si vous n'êtes pas sûr des ingrédients.



La finitura in pietra naturale domovari, disponibile nei colori irden, concreto, lignis e mafit, promette un tocco emozionante e sorprendente. Si tratta di una miscela di sabbia, quarzo, gomma naturale, lattice e acrilico e può essere applicata a tutti i lavabi, superfici e vasche da bagno. Ogni pezzo diventa unico, poiché i rivestimenti vengono applicati a mano in più strati, creando un prodotto inimitabile. Grazie alla maestria artigianale, ogni rivestimento è irripetibile. Proprio come un parquet in legno naturale o pietra naturale sarà sempre diverso da un campione, il rivestimento in pietra naturale domovari non sarà mai una copia esatta di un campione o altra superficie. I campioni sono solo per l'orientamento. Lieve diffe-

renza di colore e struttura rispetto a campioni o prodotti precedentemente prodotti non sono quindi un difetto.

Istruzioni per la cura:

Mantenere basso l'impatto meccanico sulle superfici rivestite con la pietra naturale domovari, non utilizzare spugne abrasive o detergenti abrasivi (detergente cremoso, ecc.). Inoltre, i detergenti taglienti o contenenti solventi devono sempre essere evitati. Per la pulizia quotidiana possono essere utilizzati normali detergenti per vetri o per superfici, con panni morbidi e spugne. Non utilizzare prodotti di pulizia con additivi sbiancanti o ingredienti come trementina, nitro, benzina, alcool o simili. Testare i detergenti in un luogo poco visibile se non si è sicuri degli ingredienti.



El acabado domovari natural stone promete una experiencia táctil única y sorprendente, disponible en los colores irden, concret, lignis y mafit. Consiste de una mezcla de arena de cuarzo, caucho natural, látex y acrílico y se puede aplicar a todos los lavabos, superficies y bañeras. Cada pieza recubierta se convierte en una pieza única, ya que el acabado se aplica manualmente en varias capas, creando así una estructura inimitable. Debido al trabajo artesano, cada recubrimiento es único. Del mismo modo que una madera natural o una piedra natural siempre difieren de la muestra, el revestimiento domovari natural stone nunca será una copia exacta de una muestra u otra superficie. Las muestras son sólo orientativas. Por lo tanto, las pequeñas diferencias de color y estructura con respecto a las muestras o productos fabricados anteriormente no constituyen un defecto.

Instrucciones de cuidado:

Mantener baja la exigencia mecánica sobre las superficies recubiertas con domovari natural stone. No utilice estropajos ni limpiadores abrasivos (leche para fregar, etc.). Además, siempre debe evitarse el uso de productos de limpieza punzantes o a base de disolventes. Para la limpieza diaria, se pueden utilizar limpiadores estándar para cristales domésticos, superficies o baños con paños de limpieza suaves y esponjas. No utilice productos de limpieza con aditivos abrillantadores o ingredientes como aguarrás, nitro, gasolina, alcohol o similares. Pruebe los limpiadores en un lugar discreto si no está seguro de los ingredientes.